



**DEFENSE INTELLIGENCE AGENCY**  
WASHINGTON, D. C. 20301

**TRANSLATION**

REQUESTER  RTS-2-08	TRANSLATOR'S INITIALS  CRH	TRANSLATION NUMBER  LN237-92	DATE COMPLETED  30 Mar 92	ENCL(S) TO IR NO.
LANGUAGE  Chinese	GEOGRAPHIC AREA ( <i>If different from place of publication</i> )  China			
ENGLISH TITLE OF TRANSLATION  The Establishing of the Human Body Science	PAGE NOS. TRANSLATED FROM ORIG DOC.  6			
FOREIGN TITLE OF TRANSLATION  CHUANGJIANRENTIKEXUE				
AUTHOR(S)  Qian Xue-sen et al.	FOREIGN TITLE OF DOCUMENT ( <i>Complete only if different from title of translation</i> )			
PUBLISHER  Sichuan Educational Publishing House	DATE AND PLACE OF PUBLICATION  Sichuan, China			
COMMENTS				
TRANSLATION				

LN237-92

Qian Xue-sen et al.

The Establishing of the Human Body Science

CHUANGJIANRENRIKEXUE

1

Human Body Science Series

Sichuan Educational Publishing House

1

LN237-92

Qian Xue-sen et al.

The Establishing of the Human Body Science

CHUANGJIANRENRIKEXUE

1

Human Body Science Series

Sichuan Educational Publishing House

1

LN237-92

PERFACE

"Human Body Science" - this new concept is put forward by our country's famous scientist comrade Qian Xue-sen. It relates to a scientific system which in the entire scientific technology field, besides the three major branches of natural science, mathematics, and sociology, is a newly developing major area. Human body science studies the capacity of the body, the way to further develop the latent capacity of the body, and the development of human potential. The entire Chinese medicine theory, qigong (system of deep breathing exercises), and the body's peculiar capacity are the keys to develop this study.

Man, although living in this technologically flourishing twentieth century, does not understand himself at all. The hidden powers of the body are still not fully understood. These powers in the past seem to be only referred to in fairy tales. But now step by step they are discovered in real life. Of course, this is only the beginning. As comrade Qian Xue-sen said, "What people referred to in the past as 'supernatural' is really not from their imagination. If the results of the human body science's studies are used to train people, so that the latent human power is tapped, then a higher level will be reached. Not only can man be saint but can then really be 'supernatural'!" One can imagine that, once man fully discover and tap the latent capacities of its body, we would appear to these future man like the primitive tribes appear to us now!

Qian Xue-sen points out "The detail study of human body science will sufficiently change the human understanding and ability to alter nature, which will benefit mankind." "This may lead to a new scientific revolution in the twenty-first century. It will cause be an even greater scientific revolution than the study of nuclear energy at the beginning of the twentieth century." "It will definitely cause the second renaissance and a new leap forward of the history of mankind." Therefore, he earnestly declared, "We are making history!"

This new field of human body science attracted a large group of our country's older scientists. For example, Xiao Zhong-qian Wang Jin-chang, Bei Shi-zhang etc. It also attracted the world's attention. More and more technicians and other leaders of their fields are participating in this work with utmost enthusiasm. For several years, our country has made big strides in the human body science research and obtained quite gratifying results. This not only caused great reaction in the country but also received attention internationally. The only regret is that the treatise on this subject is up to now blank. We publish "The Establishing of the Human Body Science" in order to present the results, to promote the further development of human body science research, and thus to contribute to this vast project.

This work is arranged in three main sections - exploration of the theory, summarization and review, and experiments and research. The exploration of the

LN237-92

theory section expound on the concept of human body science, its character, its status, the categories and methods of research, and other subjects. This basically includes all of comrade Qian Xue-sen discourses relating to this subject up to now. The experiments section concentrates on the results of different types of experiments and inquiries since the beginning of our country's research in human body science. These experiments included areas of qigong's capacity and body's peculiar capacities. The latter is further divided into topics of superfine feelings (ESP), extended touches (PK), distinctive radiation, etc.

This work is the first of "The Establishing of the Human Body Science" series. According to comrade Qian Xue-sen's suggestion, there will be continue publications of second part, third part, and so on. We feel infinitely gratify that we can offer this work to the public and to the pioneers of history.

This work is compiled by the secretary of the Chinese Human Body Science Institutue, Zhu Run-long, and the committee director, Zhu Yi-yi. We sincerely thank the Institutue's president, comrade Zhang xxxxxxxx. He has given tremendous support to the publication of this work.

October, 1988

LN237-92

## TABLE OF CONTENTS

Dazuxian discovered a child that can distinguish words with his ears.	
Forward .....	( 1 )

## EXPLORATION OF THE THEORY

Natural dialectical method, science of thoughts, and man's latent power .....	( 3 )
The future of medicine lies in the modernization of chinese medicine ..	( 18 )
The science of system, science of thoughts, and science of human body ..	( 20 )
The beginning of foundation research of human body science ..	( 41 )
Using dialectical materialism to guide the research of human body science .....	( 58 )
Using the philosophy of machism to expound chinese medicine theory .....	( 67 )
Is this the birth of a new scientific revolution? .....	( 74 )
The early form of body capacity theory .....	( 86 )
The structure of marxism and the modern explaination of chinese medicine theory .....	(100)
Human body science and humanism .....	(112)
Human body's peculiar power and the society .....	(128)
Pragmatism or rationalism? .....	(142)
The controversy of human body's peculiar power theory in China.....	(156)
An important event in 1981 at the battlefield of our country's science ..	(165)
Testing the philosophy of human body's peculiar power .....	(182)
Objective understanding of world's leap forward .....	(199)
The outlook of human body science .....	(203)
Our research needs to give equal importance to experiment and theory ..	(213)
Using modern science's achievement to promote human body science research .....	(221)
Regarding chinese medicine modernation strategy .....	(234)
Establish the science of qigong .....	(248)
The spectre of human body science is hesitating .....	(256)
Must use the method of systematic science to research human body science .....	(268)
Welcome the dawn of the second renaissance .....	(273)

## SUMMERIZATION AND REVIEW

The research of human body's peculiar power in China .....	(283)
The situation at the 1982 international conference of special psychology .....	(290)
China's research in qigong science .....	(300)
China's research in human body's peculiar power .....	(314)
Summary of China's historical data on human body's peculiar power (abstract) .....	(356)

LN237-92

## EXPERIMENT AND RESEARCH

Survey the initial results of qigong research using substance therapy foundation .....	(393)
Experiment of increasing static electricity by senses .....	(399)
Experiment on low frequency magnetism message .....	(404)
Discussion on the experiment of qigong and gall secretion .....	(408)
Research on qigong conditioning brain wave .....	(420)
Observation of the effect of qigong on Ge Lan-shi's negative (yin) bacillus .....	(440)
Observation of the effect of qigong on Ge Lan-shi's positive (yang) coccus .....	(447)
Initial testing of qigong .....	(451)
The affect of qigong on the cultivation of myocardium cells outside the body .....	(456)
Observation of the alteration of blood flood capacity under the condition of qigong .....	(464)
Analysis the value of R-R intermission under the power of qigong .....	(477)
Reserch on the physiological traits of qigong .....	(480)
Report on the distinguishing of images with non-visual organs .....	(498)
Regarding the combine test report on the authenticity of human body peculiar power .....	(507)
Regarding the investigative report on the authenticity of human body extraordinary sense .....	(535)
Using the eletroencephalogram to monitor the authenticity of the peculiar vision experiment .....	(541)
Modern medicine verified the early inquiry of human body's peculiar power .....	(551)
The question of the generality of the functions of the body's special sensory .....	(565)
The process to demonstrate the visualization of images by the body's special sensory .....	(569)
The process of identifying multi-layer samples by the body's special sensory .....	(574)
The process of identifying paper circle and paper roll by the body's special sensory .....	(580)
The experiment on the ability of the special sensory to identify directions .....	(585)
The results of early experiment on the body's power to magnify objects ..	(590)
The effect of shielding the body's peculiar power .....	(594)
The discussion of the nature of the message carrier of the body's special vision .....	(600)
Research on the disseminate of message in mid-air by the carrier using see-through power and on its phyical properties .....	(606)
The experimental research on the optics phenomenon and the essence of the body's special power .....	(617)
Regarding the test of the effect of the body's special signal on microorganism .....	(628)

LN237-92

The early testing of the mechanics effect of the body's special power ...	(638)
The related experiments on moving object with the body's special power ..	(647)
The experiment of moving objects in and out of sealed container by the body's special power .....	(678)
Experimental research on the peculiar movement of the recording instrument .....	(695)
Probing the phenomenon of body's special power breaking through obstruction in mid-air .....	(705)
The written and sealed observation report of breaking through of obstruction in mid-air .....	(718)
Experiment and discussion of the peculiar writing .....	(725)
Early discussion of the special writing power and its foundation .....	(736)
The effect of piezoelectricity on the body's special power .....	(742)
The experiment of dry reed tube with special energy .....	(746)
The phonomenen of the radiation reading during the testing of the body's special radiation .....	(752)
The repeat testing of the body's special radiation .....	(765)
The experiment using the organism probe to research the physics of the body's radiation .....	(773)
The experiment of using the photo multiplier tube to test the body's radiation .....	(781)
The testing and discussion of the dosage of the body's special radiation .....	(787)
The observation and analysis of the effect of high frequency electromagnetic wave on organism .....	(796)

FIGUERS